

ISTITUTO COMPRENSIVO  
L. VOLUSENO  
Alle famiglie degli alunni iscritti  
Al personale scolastico in servizio

**Oggetto: Circolare assicurazione integrativa anno scolastico 2025/2026**

Si comunica che, per l'anno scolastico 2025/2026, la scuola in intestazione ha stipulato una polizza assicurativa, integrativa a beneficio degli alunni e personale scolastico per la copertura dei rischi da infortunio e responsabilità civile con la compagnia CHUBB EUROPEAN GROUP SE.

Il premio che ciascun alunno/operatore scolastico dovrà versare è pari a € 5,50 annui.

Le garanzie assicurative sono quelle indicate nel quadro sinottico allegato alla presente.

Si comunica che il pagamento dovrà essere effettuato entro 60 giorni dall'effetto della copertura mediante le modalità indicate dalla scuola.

Si sottolinea l'importanza del pagamento della quota e si precisa che la polizza INAIL - che prevede soltanto alcune garanzie (morte, invalidità permanente con una franchigia del 5%, spese mediche tassativamente indicate) - non sostituisce le coperture assicurative di cui avete finora usufruito mediante la sottoscrizione di una polizza assicurativa integrativa, per i motivi di seguito specificati:

- 1) la polizza integrativa indennizza l'assicurato a prescindere dall'esistenza di altre polizze pubbliche o stipulate privatamente dall'assicurato stesso (OPERATIVITA' A PRIMO RISCHIO).
- 2) Le somme prestate dalla polizza integrativa sono note al momento della sottoscrizione, sono nettamente superiori di quelle garantite dall'INAIL e non dipendono da fattori quali età, sesso, reddito, ecc.
- 3) L'INAIL copre esclusivamente gli infortuni.  
Sono esclusi i sinistri che ricadono in ambito di responsabilità civile terzi. A tal proposito è bene ricordare che per qualsiasi attività inserita nel PTOF che vede coinvolti soggetti terzi (es. aziende ospitanti gli alunni per Stage e Alternanza Scuola/Lavoro, teatri, cinema, pinacoteche, ecc) è necessario avere una copertura di R.C.T. che li tuteli per i danni che gli alunni possono arrecare durante le attività.  
In mancanza di una adeguata copertura di R.C.T. i terzi soggetti potrebbero decidere di non ospitarvi.
- 4) L'INAIL non garantisce i sinistri accaduti agli alunni nel percorso casa-scuola-casa (Itinere).
- 5) I sinistri di frequenza (quelli fino al 5% di I.P.) non sono coperti.  
Ad esempio: un infortunio occorso ad un alunno per rottura denti che di solito è valutata intorno al 3% di I.P. sarebbe assorbito dalla franchigia.
- 6) Per usufruire delle prestazioni INAIL, l'assicurato non può scegliere lo specialista di fiducia o il centro riabilitativo più comodo ma deve recarsi in una delle strutture indicate dall'INAIL. Se un assicurato risiede a centinaia di chilometri distante dal centro riabilitativo potrebbe risultare antieconomico effettuare un ciclo di cure ripetute.

Vi segnaliamo altresì che molti dei sinistri che accadono quotidianamente a scuola, quali ad esempio:

- La rottura di occhiali da vista (garanzia kasko occhiali non prevista dall'INAIL);
- L'applicazione di ingessatura a seguito di trauma durante le attività motorie (garanzia diaria da gesso non prevista dall'INAIL);
- trauma della mano che determinano una microinvalidità permanente, ossia di grado inferiore al 6% (INAIL applica una franchigia del 5%);
- Annullamento viaggio organizzato a seguito di infortunio o malattia improvvisa (garanzia annullamento viaggio non prevista dall'INAIL);

con la sola copertura INAIL, sarebbero rimasti non indennizzati.

Cordiali saluti

COMPARAZIONE POLIZZA INTEGRATIVA n° ITBSTR23554 VS POLIZZA INAIL

Descrizione Garanzie	Polizza Integrativa (Valori espressi in Euro)	Polizza INAIL
<b>RESPONSABILITA' CIVILE - MASSIMALI PER SINISTRO ILLIMITATI PER ANNO - VALIDITA' TERRITORIALE MONDO</b>		
responsabilità civile verso terzi r.c.t./rco/rc personale dei dipendenti	25.000.000,00	Non prestata
danni a cose trovantis nell'ambito di esecuzione dei lavori presso terzi	500.000,00	Non prestata
danni da interruzioni o sospensioni attività	10.000.000,00	Non prestata
danni da incendio	10.000.000,00	Non prestata
assistenza legale e spese legali di resistenza	6.250.000,00	Non prestata
<b>INFORTUNI - VALIDITA' TERRITORIALE MONDO</b>		
morte da infortunio e morte presunta	400.000,00	Non definito un capitale, copertura limitata
invalidità permanente da infortunio (tabella inail)	450.000,00	calcolata in base all'età, al sesso, ed al grado di menomazione, con applicazione di una franchigia del 5%
aumento percentuale invalidità permanente per pedibus e bicibus	0,15	Non prestata
riconoscimento invalidità permanente del 100% se accertata al 45%	450.000,00	Non prestata
capitale maggiorato per invalidità permanente superiore al 75%	550.000,00	Non prestata
capitale maggiorato per invalidità permanente superiore al 85%	575.000,00	Non prestata
raddoppio somme assicurate per invalidità permanente alunni orfani	900.000,00	Non prestata
invalidità permanente alunni orfani grave oltre il 75%	1.000.000,00	Non prestata
invalidità permanente alunni orfani grave oltre il 85%	1.025.000,00	Non prestata
rimborso spese adeguamento materiale didattico e attrezzature scuola in caso di infortunio grave	5.000,00	Non prestata
rimborso spese adeguamento abitazione assicurato in caso di infortunio grave	10.000,00	Non prestata
rimborso spese adeguamento o acquisto autovettura assicurato in caso di infortunio grave	5.000,00	Non prestata
recupero sperato - coma continuato (recovery hope)	450.000,00	Non prestata
rimborso spese mediche a seguito di infortunio	15.000.000,00	Non prestata
rimborso spese mediche per ricoveri superiori a 45 gg	30.000.000,00	Non prestata
rimborso spese e cure odontoiatriche ed ortodontiche	SENZA LIMITI NEL MASSIMALE RIMBORSO SPESE MEDICHE	Comprese secondo le modalità e le tariffe disposte da INAIL
rimborso spese e cure oculistiche - danni ad occhiali	SENZA LIMITI NEL MASSIMALE RIMBORSO SPESE MEDICHE	Non prestata
rimborso spese per acquisto apparecchi acustici	SENZA LIMITI NEL MASSIMALE RIMBORSO SPESE MEDICHE	Comprese secondo le modalità e le tariffe disposte da INAIL
rimborso spese aggiuntive	COMPRESI	Non prestata
- danni al vestiario	3.000,00	Non prestata
- danni a sedie a rotelle/tutori per portatori di handicap	2.500,00	Non prestata
- apparecchi e/o protesi ortopediche e/o terapeutiche	2.500,00	Non prestata
- apparecchi e/o protesi ortodontiche	3.000,00	Non prestata
- danni a biciclette	700,00	Non prestata
- danni a strumenti musicali	1.200,00	Non prestata
- danni ad occhiali in palestra	500,00	Non prestata
diaria da ricovero	130,00	Non prestata
indennizzo per ricovero	2.500,00	Non prestata
day hospital - day surgery	130,00	Non prestata
diaria da gesso e diaria da immobilizzazione - assenza da scuola: limite indennizzo/limite giornaliero	1.500,00/50,00	Non prestata
diaria da gesso e diaria da immobilizzazione - presenza a scuola: limite indennizzo/limite giornaliero	1.500,00/50,00	Non prestata
danno estetico	22.000,00	Non prestata
danno estetico al resto del corpo	17.600,00	Non prestata
danno estetico una tantum	500,00	Non prestata
spese per lezioni private di recupero	5.000,00	Non prestata
spese di accompagnamento e trasporto dell'assicurato dalla propria abitazione (o dalla scuola) all'istituto di cura e viceversa, limite indennizzo/limite giorno	1.800,00/60,00	Non prestata
perdita dell'anno scolastico	20.000,00	Non prestata
indennità da assenza per infortunio	190,00	Non prestata
borsa di studio	50.000,00	Non prestata
spese di trasporto da casa scuola e viceversa per gessature, limite indennizzo	2.700,00	Non prestata
mancato guadagno	80,00	Non prestata
annullamento interruzione corsi privati a seguito di infortunio	6.000,00	Non prestata
invalidità permanente da poliomielite, meningite cerebro spinale	450.000,00	Non prestata
invalidità permanente da aids, epatite virale	450.000,00	Non prestata
indennizzo forfettario per contagio accidentale da virus h.i.v. -epatite virale	60.000,00	Non prestata
indennizzo forfettario per poliomielite e meningite cerebro spinale	60.000,00	Non prestata
rimborso spese per costi di salvataggio e ricerca	1.000,00	Non prestata
anticipo spese a seguito di infortunio	5.000,00	Non prestata
rendita reversibile per operatori scolastici	7.000,00	Non prestata
indennizzo per morte genitori	50.000,00	Non prestata
infortuni in itinere e trasferimenti interni ed esterni - alunni ed operatori della scuola	COMPRESI	Non prestata
eventi catastrofali - rischio guerra - infortuni aeronautici	25.000.000,00	Non prestata

Chubb European Group SE, Sede legale: La Tour Carpe Diem, 31 Place des Corolles, Esplanade Nord, 92400 Courbevoie, Francia - Capitale sociale C896.176.662 i.v. - Rappresentanza generale per l'Italia: Via Fabio Filzi n. 29 - 20124 Milano - Tel. 02 27095.1 - Fax 02 27095.333 - P.I. e C.F. 04124720964 - R.E.A. n. 1728396 - Abilitata ad operare in Italia in regime di stabilimento con numero di iscrizione all'albo IVASS I.00156. L'attività in Italia è regolata dalla IVASS, con regimi normativi che potrebbero discostarsi da quelli francesi. Autorizzata con numero di registrazione 450 327 374 RCS Nanterre dall'Autorité de contrôle prudentiel et de résolution (ACPR) 4, Place de Budapest, CS 92459, 75436 PARIS CEDEX 09 RCS e soggetta alle norme del Codice delle Assicurazioni francesi. info.italy@chubb.com - www.chubb.com/it

Per rimanere aggiornati sulle nostre attività di preparazione alla Brexit e ottenere ulteriori informazioni sulle implicazioni che vi riguarderanno direttamente, potete consultare il nostro sito [chubb.com/brexit](http://chubb.com/brexit)

calamità naturali - terremoti - inondazioni - alluvioni - eruzioni vulcaniche	15.000.000,00	Non prestata
<b>ASSICURAZIONE ASSISTENZA</b>		
informazioni (elenco prestazioni art. 48.1 condizioni contrattuali)	COMPRESA	Non prestata
assistenza a scuola (elenco prestazioni art. 48.2 condizioni contrattuali)	COMPRESA	Non prestata
assistenza psicologica a scuola	10.000,00	Non prestata
assistenza in viaggio (elenco prestazioni art. 48.3 condizioni contrattuali)	COMPRESA	Non prestata
familiare accanto	COMPRESO	Non prestata
trasferimento/rimpatrio salma	SENZA LIMITE	Non prestata
trasferimento/rimpatrio salma/viaggio di un familiare	COMPRESA	Non prestata
spese funerarie a seguito di infortunio	19.000,00	Non prestata
anticipo denaro	FINO A EURO 5.000,00	Non prestata
traduzione cartella clinica	300,00	Non prestata
interprete	300,00	Non prestata
spese mediche da malattia in viaggio	15.000.000,00	Non prestata
second opinion - consulenza sanitaria di altissima specializzazione	COMPRESA	Non prestata
assicurazione bagaglio	3.200,00	Non prestata
assicurazione annullamento gite (infortunio/malattia)	6.000,00	Non prestata
assistenti di lingua straniera - spese mediche da malattia in viaggio in italia - rimpatrio sanitario	30.000,00	Non prestata
<b>TUTELA LEGALE VALIDITA' TERRITORIALE MONDO</b>		
spese legali e peritali - massimale per sinistro	500.000,00	Non prestata
spese legali e peritali - massimale per anno	ILLIMITATO	Non prestata
<b>KASKO PER VEICOLI DEI REVISORI DEI CONTI - VALIDITA' TERRITORIALE ITALIA</b>		
kasko per veicoli revisori dei conti - somma assicurata a primo rischio assoluto	10.000,00	Non prestata
kasko per veicoli revisori dei conti - soccorso stradale	300,00	Non prestata
<b>KASKO VEICOLI DEI DIPENDENTI IN MISSIONE - VALIDITA' TERRITORIALE ITALIA</b>		
kasko per i veicoli dei dipendenti in missione - somma assicurata a primo rischio assoluto	10.000,00	Non prestata
kasko per veicoli dei dipendenti in missione - soccorso stradale	300,00	Non prestata
<b>KASKO OCCHIALI A SCUOLA - VALIDITA' TERRITORIALE ITALIA</b>		
kasko lenti e montature ed effetti personali a scuola	350,00	Non prestata
<b>ELETTRONICA - VALIDITA' TERRITORIALE ITALIA</b>		
elettronica - somma assicurata a primo rischio assoluto	4.000,00	Non prestata
<b>FURTO PORTAVALORI - VALIDITA' TERRITORIALE ITALIA</b>		
furto portavalori - somma assicurata a primo rischio assoluto	6.000,00	Non prestata

Chubb European Group SE, Sede legale: La Tour Carpe Diem, 31 Place des Corolles, Esplanade Nord, 92400 Courbevoie, Francia - Capitale sociale €896.176.662 i.v.- Rappresentanza generale per l'Italia: Via Fabio Filzi n. 29 - 20124 Milano - Tel. 02 27095.1 - Fax 02 27095.333 - P.I. e C.F. 04124720964 - R.E.A. n. 1728396 - Abilitata ad operare in Italia in regime di stabilimento con numero di iscrizione all'albo IVASS I.00156. L'attività in Italia è regolata dalla normativa, con regimi normativi che potrebbero discostarsi da quelli francesi. Autorizzata con numero di registrazione 450 327 374 RCS Nanterre dall'Autorité de contrôle prudentiel et de résolution (ACPR) 4, Place de Budapest, CS 92459, 75436 PARIS CEDEX 09 RCS e soggetta alle norme del Codice delle Assicurazioni francese. info.italy@chubb.com - www.chubb.com/it

Per rimanere aggiornati sulle nostre attività di preparazione alla Brexit e ottenere ulteriori informazioni sulle implicazioni che vi riguarderanno direttamente, potete consultare il nostro sito [chubb.com/brexit](http://chubb.com/brexit)